



ROBO DR7

EDUCATIONAL & PROGRAMMABLE ROBOT

ENGLISH • DEUTSCH • FRANÇAIS • NEDERLANDS •
ESPAÑOL • ITALIANO • RUSSIAN • PORTUGUÊS • DANISH •
FINNISH • NORWEGIAN • SWEDISH • ELLHNIKA • TURKEY



Silverlit®

Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2022 Silverlit. All rights reserved.

1. Delivery Content

EN



x1

ROBO DR7



x1

Controller

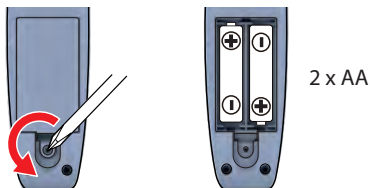
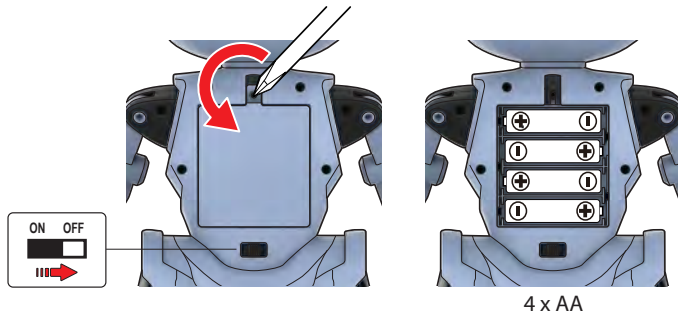


x1

Instruction manual

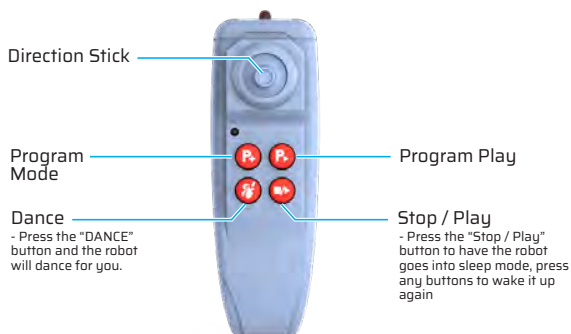
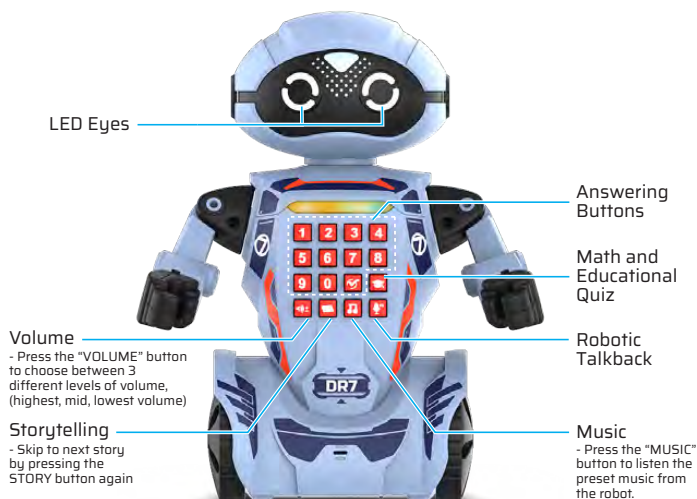
2. Battery Installation

Make sure the power switch is on “OFF” position.



3. Parts Identification

EN



ON OFF



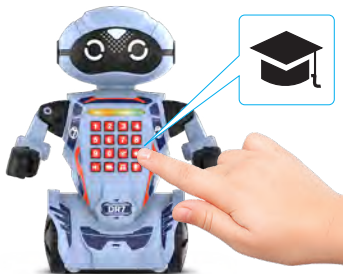
Direction Control

- Move the joystick to have the robot going forward/ left/ right/ backward



- Press the QUIZ button on the robot to start the quiz game.

- You can choose to play the MATH quiz, ANIMAL or MUSICAL quiz by pressing the 1, 2 or 3 button



MATH quiz

- The robot will ask you a question, choose the answer by pressing the number keys

ANIMAL quiz

- The robot will ask you a question, choose the answer by pressing the Tick keys

MUSICAL quiz

- The robot will ask you a question, choose the answer by pressing the tick keys

- The robot will tell you if you are answering it correctly or ask you try again if you'd given the wrong answer, if you'd failed to answer it correctly for 3 times, the robot will give you the correct answer



6. Programming

EN

- To start programming, press **"PROGRAM +"** button
- To record your programming steps, move the joystick on the remotes to set a series of movements (up to 60 steps), to start playback the programming steps, press the **"PROGRAM PLAY"** button



7. Robotic Talkback

EN

- To enter talkback mode, press "TALKBACK" button, now the robot will repeat anything you say in robotic voice.



Note: for best performance, please keep the robot away from other infrared products, strong lights and signal sources while recording.

8. Precautions, Warnings and Statements

EN

For ages 5+



WARNING:
CHOKING HAZARD – Small Parts.
Not for children under 3 years.

Safety Precautions:

Remove battery from the toy when not in use.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
 - 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Cautions:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Note:

- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Battery requirement (Robot):

	Power Supply	: ---
	Rating	: DC 6.0 V / 6.0W
	Batteries	: 4 x 1.5 V "AA"/LR6 / AM3 (not included)

Battery requirement (Controller):

	Power Supply	: ---
	Rating	: DC 3.0 V / 0.5W
	Batteries	: 2 x 1.5 V "AA"/LR6 / AM3 (not included)

Warning !

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.



DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.



Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.



x1

Roboter



x1

Controller

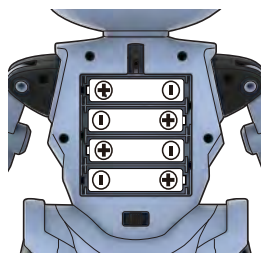
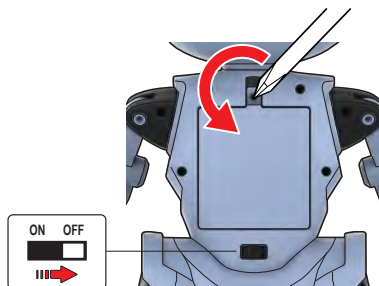


x1

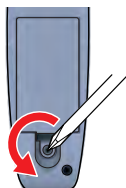
Bedienungsanleitung

2. Einlegen der Batterien

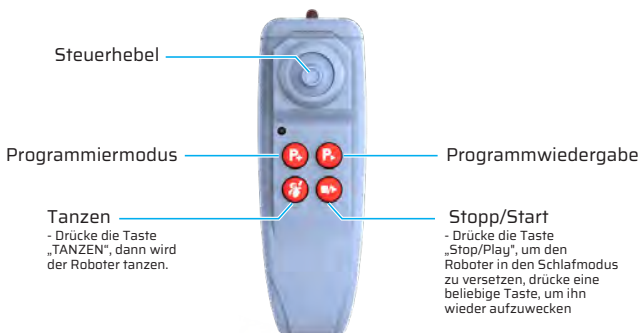
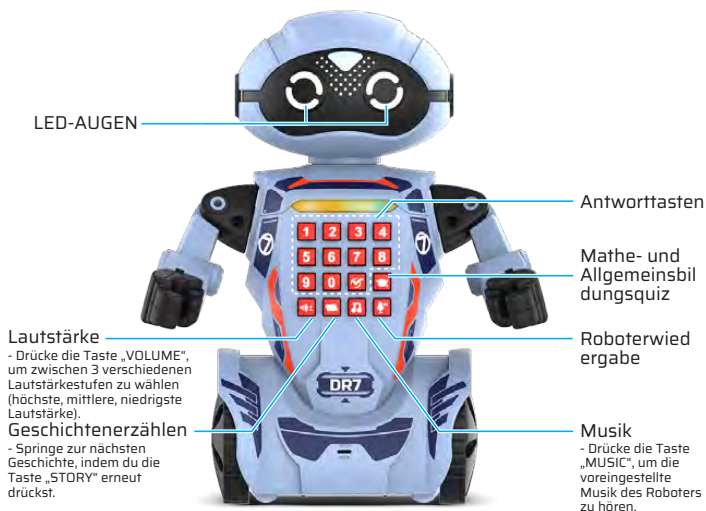
Du musst sicher sein, dass der An/Aus-Schalter auf „OFF“ steht.



4 x AA



2 x AA



ON OFF



Direkte Steuerung

- Bewege den Joystick, um den Roboter vorwärts/links/rechts/ rückwärts fahren zu lassen



- Drücke die QUIZ-Taste auf dem Roboter, um das Quiz-Spiel zu starten.

- Du kannst wählen, ob du das MATHEMATIK-Quiz, das TIER- oder das MUSIK-Quiz spielen möchtest, indem du die Taste 1, 2 oder 3 drückst.



MATHEMATIK-Quiz

- Der Roboter stellt Fragen. Wähle die Antwort, indem du die Zahlentasten drückst.

TIER-Quiz

- Der Roboter stellt eine Frage. Wähle die Antwort, indem du die Häkchen-Tasten drückst.

MUSIK-Quiz

- Der Roboter stellt eine Frage. Wähle die Antwort, indem du die Häkchen-Tasten drückst.

- Der Roboter sagt dir, ob du die Frage richtig beantwortet hast, oder bittet dich, es noch einmal zu versuchen, wenn du eine falsche Antwort gegeben hast. Wenn du die Frage ein drittes Mal nicht richtig beantwortest, gibt dir der Roboter die richtige Antwort.



- Um die Programmierung zu starten, drücke die Taste „PROGRAM +“.
- Um deine Programmierschritte aufzuzeichnen, bewege den Joystick auf der Fernsteuerung, um eine Reihe von Bewegungen einzustellen (bis zu 60 Schritte). Um die Wiedergabe der Programmierschritte zu starten, drücke die Taste „PROGRAM PLAY“.



- Um in den Talkback-Modus zu gelangen, drücke die Taste „TALKBACK“. Der Roboter wird nun alles, was du sagst, mit Roboterstimme wiederholen.



Hinweis: Um die beste Leistung zu erzielen, halte den Roboter während der Aufnahme von anderen Infrarotprodukten, starkem Licht und Signalquellen fern.

Ab 5 Jahre



ACHTUNG:

Erstikungsgefahr - Enthält kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise:

Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.

Achtung: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.



WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz

Nach Gebrauchsende eine Bitte: Entnimme alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alte elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Lege Batterien mit der richtigen Polarität („+“ und „-“) ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Keine Alkali-Mangan, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

Achtung!

Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen. Hierzu ein Ende jeder Batterie mit der Hand nach oben ziehen.



Batterien NICHT mithilfe scharfer oder metallischer Hilfsmittel herausnehmen



Hinweise:

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterie sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

Pflege und Wartung:

- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Batterieanforderungen für der (Roboter):

	Stromversorgung : ---
	Leistungswerte : DC 6,0 V / 6,0W
	Batterien : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
	(nicht mitgeliefert)

Batterieanforderungen für das (Fernsteuerung):

	Stromversorgung : ---
	Leistungswerte : DC 3,0 V / 0,5W
	Batterien : 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
	(nicht mitgeliefert)

1. Contenu de l'emballage

FR



x1

Robot



x1

Télécommande

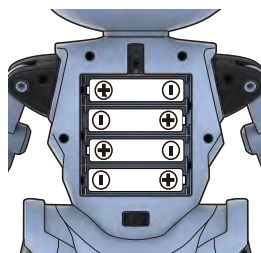
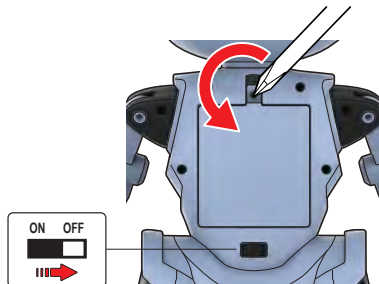


x1

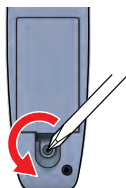
Mode d'emploi

2. Installation des piles

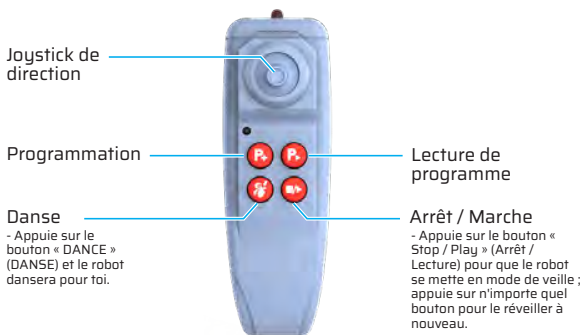
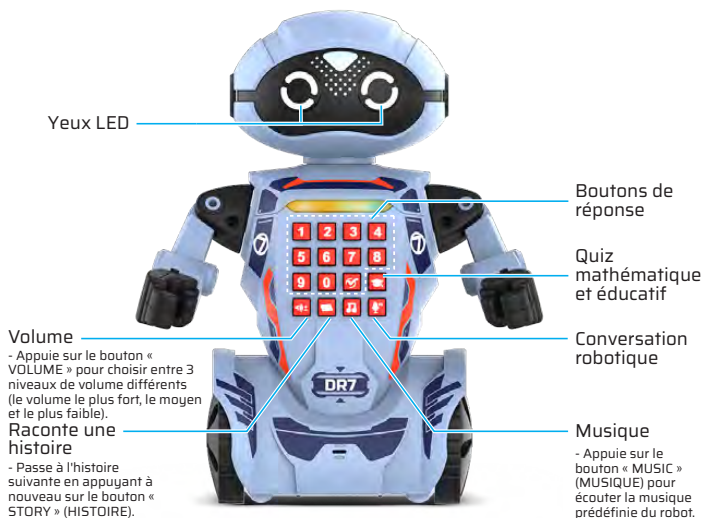
S'assurer que l'interrupteur soit sur la position "OFF".

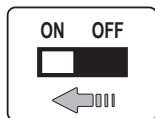


4 x AA



2 x AA





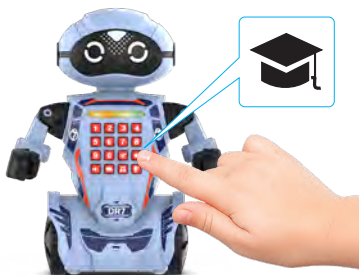
Commandes directes

- Déplace la manette pour que le robot avance / tourne à gauche / tourne à droite / recule.



- Appuie sur le bouton QUIZ du robot pour lancer le jeu-questionnaire.

- Tu peux choisir de jouer au quiz des MATHS, des ANIMAUX ou MUSICAL en appuyant sur le bouton 1, 2 ou 3



Quiz MATHS

- Le robot te posera une question, choisis la réponse en appuyant sur les touches numériques.

Quiz ANIMAUX

- Le robot te posera une question, choisissez la réponse en appuyant sur les touches Tick.

Quizz MUSICAL

- Le robot te posera une question, choisissez la réponse en appuyant sur les touches Tick.

- Le robot te dira si tu réponds correctement ou te demandera de réessayer si tu as donné une mauvaise réponse ; si tu n'as pas répondu correctement 3 fois, le robot te donnera la bonne réponse.



- Pour commencer la programmation, appuie sur le bouton « PROGRAM + » (PROGRAMME).
- Pour enregistrer tes étapes de programmation, déplace la manette sur la télécommande pour définir une série de mouvements (jusqu'à 60 étapes) ; pour lancer la lecture des étapes de programmation, appuie sur le bouton « PROGRAM PLAY » (LECTURE DU PROGRAMME).



- Pour accéder au mode de répétition, appuie sur le bouton « TALKBACK », maintenant le robot répétera tout ce que tu dis avec une voix robotique.



Remarque: pour de meilleures performances, maintenez le robot à l'écart d'autres produits infrarouges, de lumières fortes et de sources de signaux pendant l'enregistrement.

A partir de 5 ans



ATTENTION !

Risque d'étouffement : Petites pièces.
Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Consignes de sécurité :

Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.
Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.



DEEE : Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

ASSERTIONS FCC

L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES.
 - 2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire.
- NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives de la catégorie digitale B conformément au § 15 des règles de la FCC. Ces directives ont été conçues afin de fournir une protection acceptable contre les interférences gênantes dans un environnement. Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasionner des interférences NUISIBLES aux communications radio. Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence NUISIBLE lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce qui peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, il est recommandé à l'utilisateur de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.
- Réorienter ou au besoin déplacer l'antenne réceptrice.
 - Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Raccordez l'appareil et le récepteur à un circuit séparé.
 - A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

Attention :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et -)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Remarques :

- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

Piles nécessaires pour le (Robot) :



Alimentation :
Alimentation électrique : DC 6,0 V / 6,0W
Piles : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
(non incluses)

Piles nécessaires pour le (Robot) :



Alimentation :
Alimentation électrique : DC 3,0 V / 0,5W
Piles : 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
(non incluses)

ATTENTION !

Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.



N'installez ni ne retirez PAS les piles avec un outil tranchant ou en métal.



Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essayez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

1. Inhoud van de verpakking

NL



x1

Robot



x1

Controller

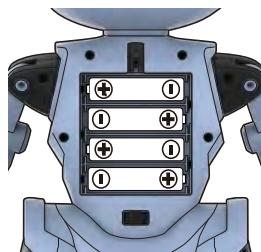
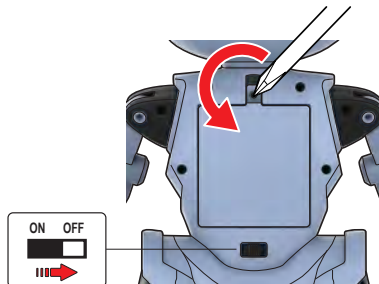


x1

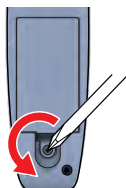
Handleiding

2. Installatie van de batterijen

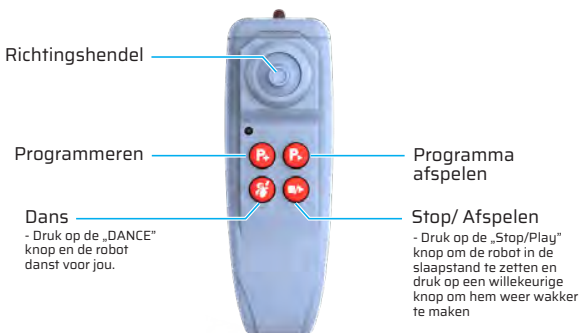
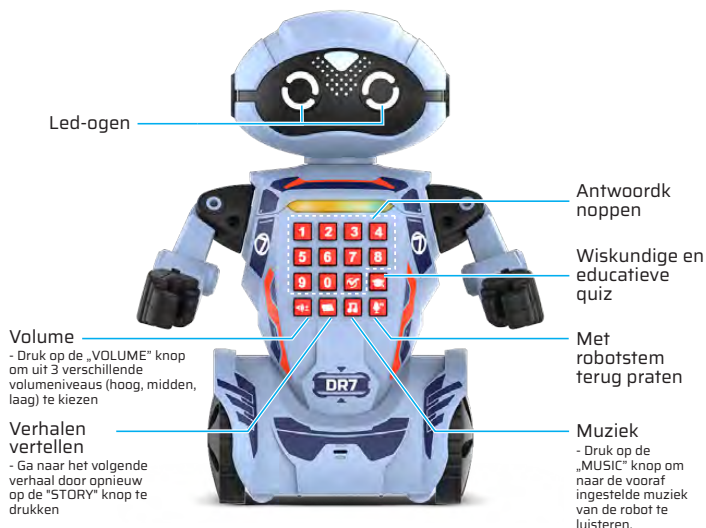
Zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de "OFF" (UIT) stand staat.



4 x AA



2 x AA



ON OFF



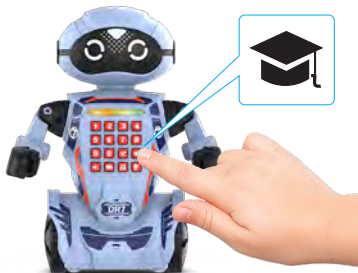
Richtingsregeling

- Beweeg de joystick om de robot vooruit/naar links/naar rechts/achteruit te laten rijden



- Druk op de "QUIZ" knop op de robot om het quizspel te starten.

- U kunt kiezen om de WISKUNDE, DIEREN of MUZIEK quiz te spelen door op de knop 1, 2 of 3 te drukken



WISKUNDE quiz

- De robot stelt je een vraag, kies vervolgens het antwoord door op de cijfertoetsen te drukken

DIEREN quiz

- De robot stelt je een vraag, kies vervolgens het antwoord door op de Tick-toetsen te drukken

MUZIEK quiz

- De robot stelt je een vraag, kies vervolgens het antwoord door op de Tick-toetsen te drukken

- De robot zal je vertellen of je antwoord juist is of je vragen om het opnieuw te proberen als je antwoord fout is. Als je 3 keer een foutief antwoord hebt gegeven, zal de robot je het juiste antwoord geven.



- To start programming, press **"PROGRAM +"** button
- To record your programming steps, move the joystick on the remotes to set a series of movements (up to 60 steps), to start playback the programming steps, press the **"PROGRAM PLAY"** button



7. Met robotstem terug praten

NL

- To enter talkback mode, press "TALKBACK" button, now the robot will repeat anything you say in robotic voice.



Note: for best performance, please keep the robot away from other infrared products, strong lights and signal sources while recording.

Leeftijd vanaf 5 jaar



Waarschuwing!

Verstikkingsgevaar - Kleineonderdelen.

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Veiligheidsmaatregelen:

Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.

Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken



Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)
Als dit apparaat buiten gebruik raakt, verwijder dan alle batterijen en gooi deze apart weg. Breng elektronische apparaten en onderdelen naar een lokaal inzamelingspunt voor elektrisch en elektronisch afval. Overige onderdelen kunnen via het normale huisvuil worden weggegooid.

Waarschuwing:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspookklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen.

Waarschuwing!

Verwijder de batterijen uit de houder door de plus kant van de batterijen met de hand omhoog te trekken.



Gebruik GEEN scherp gereedschap of gereedschap van metaal om de batterijen te verwijderen of te vervangen.



Opmerking:

- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

Zorg en onderhoud:

- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.
- Houd het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

Batterijvereisten voor (Robot):

	Stroomtoevoer : $\equiv$
	Vermogen : DC 6,0 V / 6,0W
	Batterijen : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
	(niet inbegrepen)

Batterijvereisten voor (Controller):

	Stroomtoevoer : $\equiv$
	Vermogen : DC 3,0 V / 0,5W
	Batterijen : 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
	(niet inbegrepen)

1. Lista de componentes

ES



x1

Robot



x1

Controller

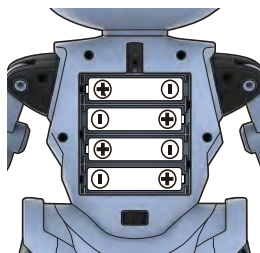
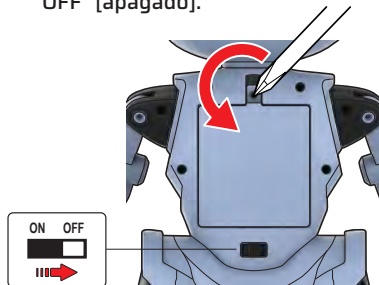


x1

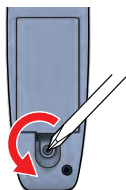
Manual de
instrucciones

2. Instalación de las pilas

Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "OFF" [apagado].



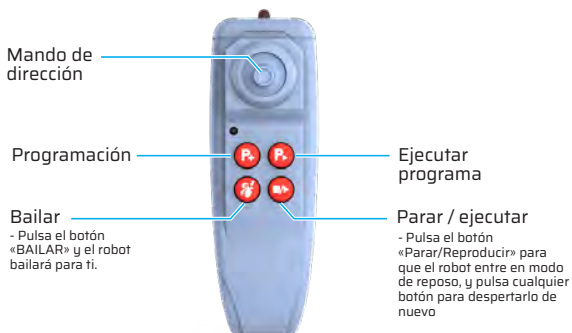
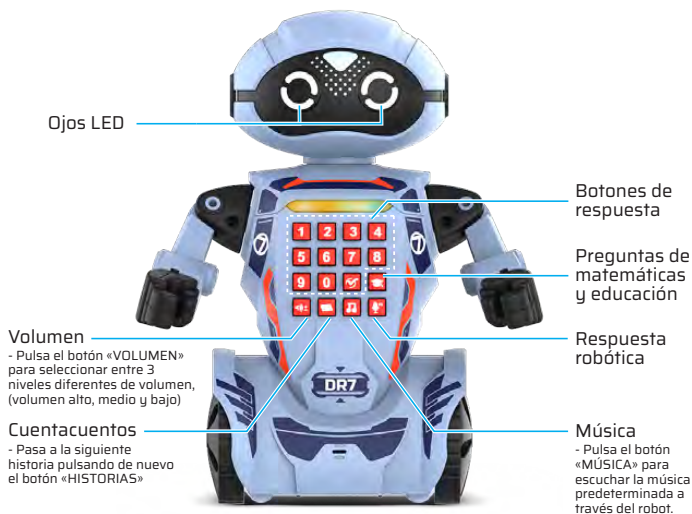
4 x AA

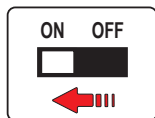


2 x AA

3. Identificación de las partes

ES





Control directo

- Mueve el joystick para que el robot vaya hacia delante/a la izquierda/a la derecha/hacia atrás



- Pulsa el botón «PREGUNTAS» en el robot para iniciar el juego de preguntas.

- Puedes elegir jugar a las preguntas de MATEMÁTICAS, ANIMALES o MÚSICA pulsando los botones 1, 2 o 3



Preguntas de MATEMÁTICAS

- El robot te hará una pregunta; selecciona la respuesta pulsando las teclas numéricas

Preguntas de ANIMALES

- El robot te hará una pregunta; selecciona la respuesta pulsando las teclas de marca

Preguntas de MÚSICA

- El robot te hará una pregunta; selecciona la respuesta pulsando las teclas de marca

- El robot te dirá si has respondido correctamente, o te pedirá que lo intentes de nuevo si has dado una respuesta incorrecta; si respondes incorrectamente 3 veces, el robot te dará la respuesta correcta



- Para iniciar la programación, pulsa el botón «PROGRAMA +».
- Para grabar tus pasos de programación, mueve el joystick del mando para establecer una serie de movimientos (hasta 60 pasos); para iniciar la reproducción de los pasos programados, pulsa el botón «REPRODUCIR PROGRAMA»



- Para entrar en el modo de repetición de voz, pulsa el botón «HABLAR»; ahora el robot repetirá con voz robótica todo lo que digas.



Nota: para obtener el mejor rendimiento, durante la grabación mantén el robot alejado de otros productos infrarrojos, luces intensas y fuentes de señal.

8. Precauciones y Advertencias

ES

A partir de 5 años



¡Advertencia!

Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

Precauciones de seguridad:

Saque la pila del juguete cuando no se utilice.
¡Advertencia! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.



RAEE

Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.

Reglas FCC

Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consiguientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguientes medidas:

- Reoriente o recoloca la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

Precauciones:

- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).

Nota:

- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Especificaciones para las pilas del (Robot):

- Alimentación eléctrica :
- Voltaje y potencia : DC 6,0 V / 6,0W
- Pilas : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (no incluidas)



Especificaciones para las pilas del (mando):

- Alimentación eléctrica :
- Voltaje y potencia : DC 3,0 V / 0,5W
- Pilas : 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (no incluidas)



¡Advertencia!

Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano.



NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.



Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Limpia el juguete suavemente con un paño limpio y húmedo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

1. Elenco delle parti

IT



x1

Robot



x1

Trasmettitore

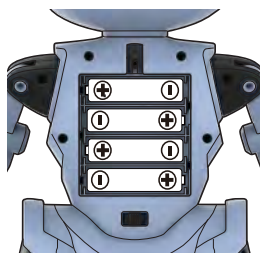
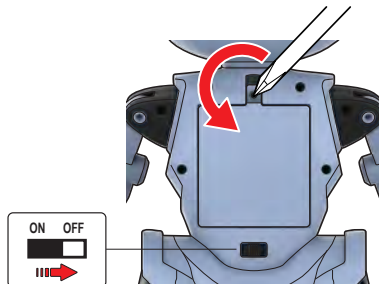


x1

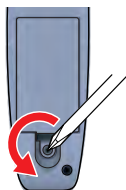
Manuale di istruzioni

2. Installazione delle batterie

Assicurarsi che l'interruttore sia posizionato su "OFF".



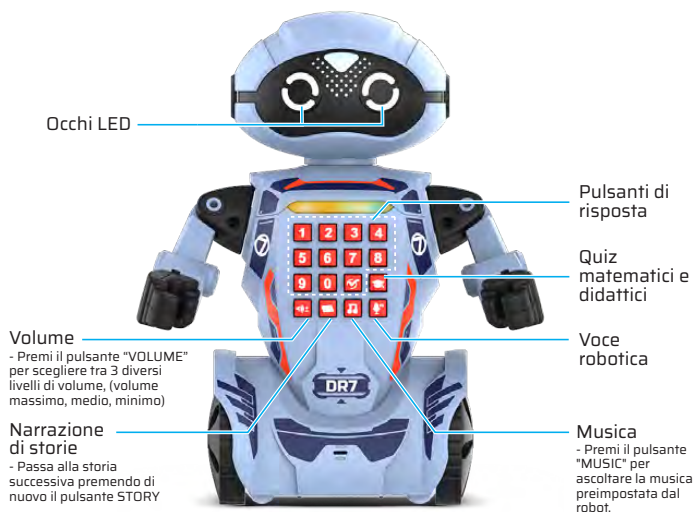
4 x AA

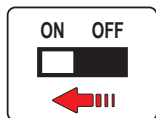


2 x AA

3. Identificazione delle parti

IT





Controllo diretto

- Muovi il joystick per far andare avanti/sinistra/destra/indietro il robot



- Premi il pulsante QUIZ sul robot per avviare il gioco a quiz.

- Si può scegliere di giocare ai quiz MATEMATICA, ANIMALI o MUSICAL, premendo il pulsante 1, 2 o 3



Quiz di MATEMATICA

- Il robot ti pone una domanda, scegli la risposta premendo i tasti numerici

Quiz sugli ANIMALI

- Il robot ti pone una domanda, scegli la risposta premendo i tasti Tick

Quiz MUSICAL

- Il robot ti pone una domanda, scegli la risposta premendo i tasti Tick

- Il robot ti dirà se si stai rispondendo correttamente oppure chiederà di riprovare se hai dato la risposta sbagliata, se non hai risposto correttamente per 3 volte consecutive, il robot ti fornirà la risposta corretta



- Per avviare la programmazione premere il pulsante "PROGRAM +".
- Per registrare i passi di programmazione, sposta il joystick sui telecomandi per impostare una serie di movimenti (fino a 60 passi), per avviare la riproduzione dei passi di programmazione, premi il pulsante "PROGRAM PLAY"



- Per entrare in modalità ripeti, premi il pulsante "TALKBACK" e a questo punto il robot ripeterà tutto ciò che dici con voce robotica.



Nota: per le migliori prestazioni durante la registrazione, tieni il robot lontano da altri prodotti a infrarossi e fonti di forte luce e segnali.

Dai 5 anni in su



Precauzioni di sicurezza:

Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate. Rischio di soffocamento. Le parti e i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino. Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri.

Avvertenze sulle batterie:

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbono-zinco) o pile ricaricabili (nicel-cadmio)
- Non utilizzare batterie con tensione di alimentazione superiore a quella indicata nelle istruzioni.
- Non gettare nell'acqua, non gettare nel fuoco, non toccare con le mani umide e bagnate.
- L'inserimento delle batterie e la connessione all'eventuale sistema di ricarica batteria deve essere eseguita da un adulto.

Note:

- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
- Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.
- Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
- In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una reinizializzazione.



RAEE

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballo, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. A fine vita del prodotto potete rivolgervi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di smaltimento ed al momento dell'acquisto vi informerà della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Al momento della sostituzione delle batterie, vi preghiamo di seguire la procedura in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate. Uno scorretto smaltimento del prodotto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito.

Avvertenza!

Rimuovere le batterie dall'unità sollevando il polo positivo di ogni batteria con la mano.



NON rimuovere o installare le batterie usando oggetti appuntiti o metallici



Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulisci il robot delicatamente con un panno umido e pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

Piles nécessaires pour le (Robot):

Alimentazione :
Livello batteria : DC 6,0 V / 6,0W
Quantità e tipo : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
(non incluse)

Piles nécessaires pour le (Trasmittitore):

Alimentazione :
Livello batteria : DC 3,0 V / 0,5W
Quantità e tipo : 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3
(non incluse)



x1

Робот



x1

Пульт дистанционного управления

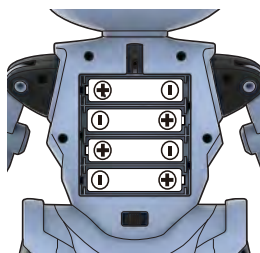
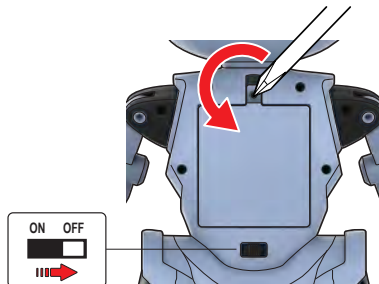


x1

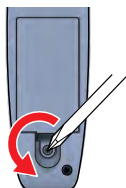
Руководство по эксплуатации

2. Установка батареек

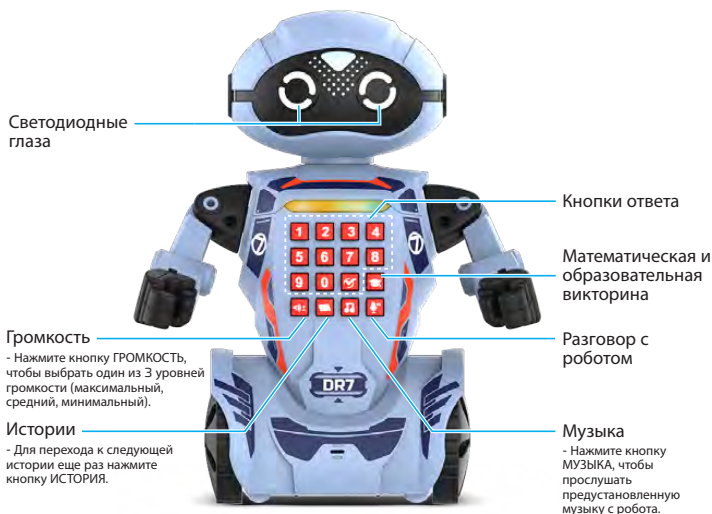
убедитесь, что выключатель питания находится в положении ВЫКЛ

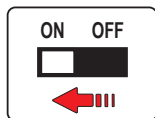


4 x AA



2 x AA





Прямое управление

- Перемещайте джойстик, чтобы робот двигался вперед/влево/вправо/назад.



- Нажмите на роботе кнопку **ВИКТОРИНА**, чтобы начать игру-викторину.

- С помощью кнопок 1, 2 и 3 можно выбрать викторину по математике, животным или музыке.



Викторина по математике

- Робот задаст вам вопрос. Выберите ответ с помощью цифровых клавиш.

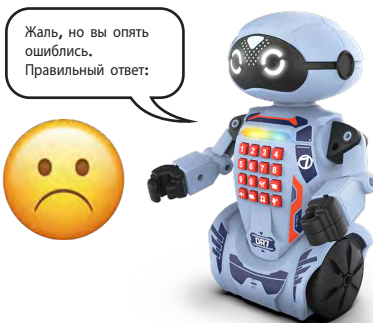
Викторина о животных

- Робот задаст вам вопрос. Выберите ответ с помощью клавиш с галочками.

Музыкальная викторина

- Робот задаст вам вопрос. Выберите ответ с помощью клавиш с галочками.

- Робот сообщит вам, правильно ли вы ответили. Если ответ неправильный, робот попросит повторить попытку. Если вы не сможете ответить правильно 3 раза, робот даст правильный ответ.



- Чтобы начать программирование, нажмите кнопку ПРОГРАММА+.
- Для записи шагов программирования перемещайте джойстик на пульте дистанционного управления, чтобы задать серию движений (до 60 шагов). Чтобы начать воспроизведение запрограммированных шагов, нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПРОГРАММЫ.



- Чтобы перейти в режим разговора, нажмите кнопку РАЗГОВОР. Теперь робот будет повторять своим голосом все, что вы скажете.



Примечание. Для достижения наилучших результатов во время записи держите робота подальше от других инфракрасных устройств, яркого света и источников сигнала.

8. Меры предосторожности, предупреждения и предписания RU

Для детей от 5 лет



Внимание !

Ввиду наличия мелких деталей и риска удушья. Не подходит для детей младше 3-х лет.

Меры предосторожности:

Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется.
Внимание. Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.



WEEE

Если устройство не используется, извлеките из него все батарейки и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.

Требования FCC

Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:

1) это устройство не должно создавать вредных помех; и

2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызывать сбои в его работе.

ПРИМЕЧАНИЕ. В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса B согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных установках. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что в определенных условиях эксплуатации помехи не будут возникать. Если данное устройство является источником помех для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:

- перенаправить или изменить положение принимающей антенны;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к продавцу либо опытному радио- или телемастеру.

Предостережения:

- Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки.
- Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.
- Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.
- Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -)
- Искользованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
- Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки (никель-кадмиевые)

Примечание.

- Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
- Рекомендуется заменять батарейку при первом же нарушении функций изделия.
- Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.
- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкции.
- Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователю потребуется выключить устройство и снова включить его.

Требования к батарейкам (РОБОТ):



Электроснабжение: — — —

Параметры батареек: DC 6,0 В / 6,0В

Батарейки: 4 x 1,5 В "AA"/LR6 / AM3

(не входит в комплект)

Внимание !

Извлеките эти батарейки из устройства, подняв положительный контакт каждой из них вручную.



НЕ извлекайте и не устанавливайте батарейки с помощью острых или металлических инструментов.



Уход и обслуживание

- Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батарейкам (РОБОТ):



Электроснабжение: — — —

Параметры батареек: DC 6,0 В / 6,0В

Батарейки: 4 x 1,5 В "AA"/LR6 / AM3

(не входит в комплект)

1. Acessórios incluídos

PT



x1

Robot



x1

Controlador

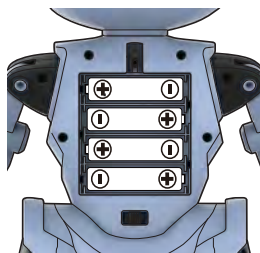
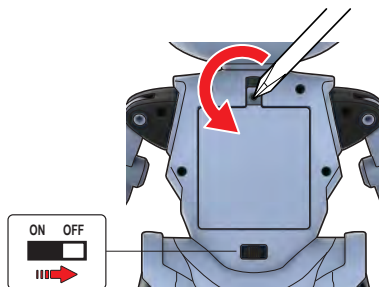


x1

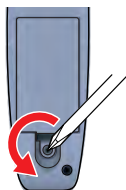
Manual de instruções

2. Instalação das pilhas

Certifica-te que o interruptor está na posição “OFF”, desligado



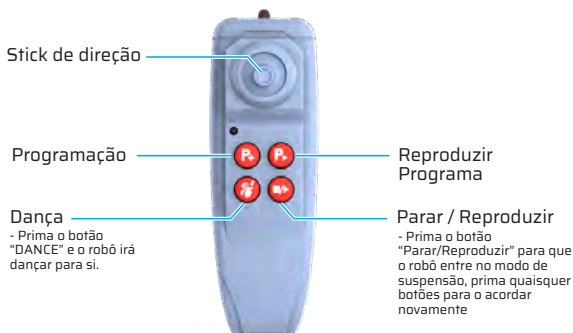
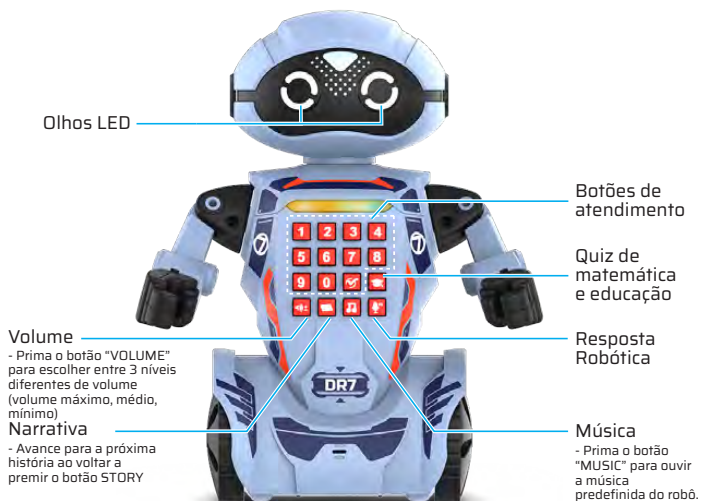
4 x AA



2 x AA

3. Identificação das peças

PT



ON OFF



Controlo direto

- Mova o joystick para que o robô vá para frente/esquerda/direita/para trás



- Prima o botão QUIZ no robô para iniciar o jogo de perguntas.

- Pode escolher jogar o questionário de MATEMÁTICA, ANIMAL ou MUSICAL ao premir o botão 1, 2 ou 3



Questionário de MATEMÁTICA

- O robô fará uma pergunta, escolha a resposta ao premir as teclas numéricas

Questionário ANIMAL

- O robô fará uma pergunta, escolha a resposta ao premir as teclas Tick

Questionário MUSICAL

- O robô fará uma pergunta, escolha a resposta ao premir as teclas Tick

- O robô irá dizer-lhe se está a responder corretamente ou irá dizer para tentar novamente, caso tenha respondido errado. Se tiver errado a resposta 3 vezes, o robô irá dar a resposta correta



- Para iniciar a programação, prima o botão "PROGRAM +"
- Para gravar as suas etapas de programação, mova o joystick nos controlos remotos para definir uma série de movimentos (até 60 etapas), para iniciar a reprodução das etapas de programação, prima o botão "PROGRAM PLAY"



- Para entrar no modo de intercomunicação, prima o botão "TALKBACK", agora o robô irá repetir tudo o que disser em voz robótica.



Nota: para melhor desempenho, mantenha o robot afastado de outros produtos infravermelhos, luzes fortes e fontes de sinal durante a gravação.

8. Precauções, Avisos e Declarações

PT

Para idades
superiores a 5 anos



ATENÇÃO !

Peças pequenas - perigo de asfixia.
Contraindicado para crianças com
menos de 3 anos

Precauções de Segurança:

Remova as pilhas do boneco quando não está a utilizar.

Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.



RAEE

Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos elétricos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico. Os outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Declarações FCC

Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:

1) Este aparelho não deve causar interferência prejudicial, e

2) Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar funcionamento indesejável.

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites estão concebidos para facultar proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de frequência rádio e, caso não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência prejudicial às comunicações de rádio.

Contudo, não há garantias de que irão ocorrer interferências numa instalação em específico. Se este equipamento provocar interferência prejudicial em receção rádio ou televisiva, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou alterar o local da antena recetora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele em que está ligado o recetor.
- Consulte o distribuidor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

Cuidados:

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. (+ e -)
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).

Nota:

- É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.
- Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.
- A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.
- Os utilizadores devem seguir o manual de instruções antes de utilizar o produto.
- Descarga eletrostática, pode funcionar indevidamente e precisar que o utilizador desligue e volte a ligar.

Requisitos de pilhas (Robot):

- Alimentação : —=—
- Classificações das pilhas : DC 6,0 V / 6,0W
- Pilhas : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (not incluído)

Requisitos de pilhas (Controlador):

- Alimentação : —=—
- Classificações das pilhas : DC 6,0 V / 6,0W
- Pilhas : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (not incluído)

Atenção!

Retire as pilhas do aparelho ao puxar numa das extremidades do positivo de cada pilha com a mão.



NÃO retire nem instale as pilhas utilizando ferramentas afiadas ou de metal.



Cuidados e manutenção:

- Retirar as pilhas do brinquedo nos períodos de inatividade.
- Limpa o brinquedo cuidadosamente com um pano limpo e húmido.
- Manter o brinquedo afastado de fontes de calor direto.
- Não submergir o brinquedo em água, pois pode danificar os componentes eletrónicos.



x1

ROBO DR7



x1

Fjernbetjeningen

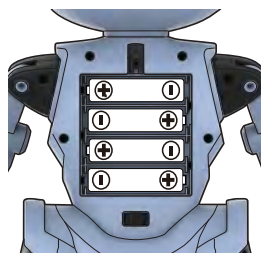
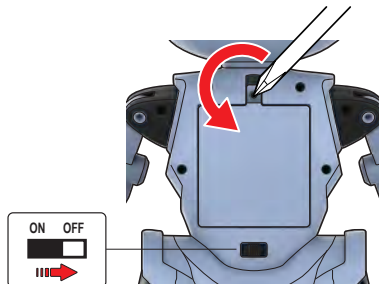


x1

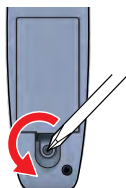
Instruktionsbog

2. Batteri-isættelse

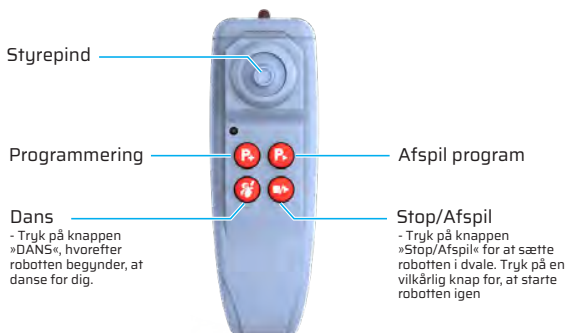
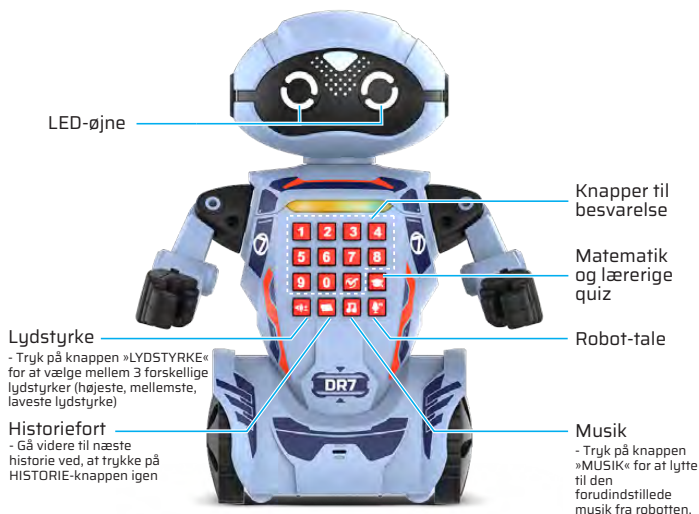
Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket.



4 x AA



2 x AA



ON OFF

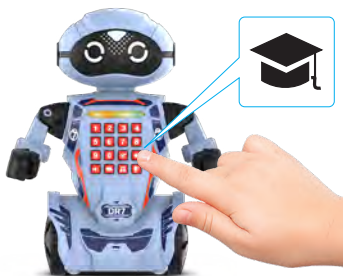


Retningsknap

- Brug joysticket til at køre fremad/venstre/højre/bagud med robotten



- Tryk på QUIZ-knappen på robotten for at starte quizen.
- Du kan vælge mellem quizerne MATEMATIK, DYR OG MUSIK ved at trykke på knap 1, 2 eller 3



MATEMATIK-quizen

- Robotten stiller dig et spørgsmål, hvorefter du skal vælge svaret ved, at trykke på taltasterne

DYR-quizen

- Robotten stiller dig et spørgsmål, hvorefter du skal vælge svaret ved, at trykke på valgtasterne

MUSIK-quizen

- Robotten stiller dig et spørgsmål, hvorefter du skal vælge svaret ved, at trykke på valgtasterne

- Svarer du rigtigt, fortæller robotten dig det, men svarer du forkert, spørger robotten, om du vil prøve igen. Hvis du svarer forkert 3 gange, giver robotten dig det rigtige svar



- For at starte programmeringen skal du trykke på knappen »PROGRAM +«.
- For at optage dine programmeringstrin, skal du indstille en række bevægelser (op til 60 trin) med joysticket på fjernbetjeningerne. For at afspille de programmerede trin, skal du trykke på knappen »AFSPIL PROGRAM«



- For at sætte robotten på talefunktionen, skal du trykke på knappen »TAL«, hvorefter robotten gentage alt, hvad du siger med en robotstemme.



Bemærk: For at robotten virker bedst, skal du holde den væk fra andre infrarøde produkter, stærkt lys og signalkilder, når du optager.

Til børn over 5 år



ADVARSEL:
KVELNINGSFARE - Små deler.
Ikke for børn under 3 år.

Sikkerhedsforanstaltninger:

ag batteriet ud af legetøjet, når det ikke er i brug.
Advarsel: Ændring eller modificering af denne enhed, der ikke udtrykkeligt er godkendt af parten med ansvar for efterlevelse, kunne gøre brugerens bemyndigelse til at bruge udstyr ugyldig.



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr

Når dette apparat skal skrottes, bedes man tage alle batterierne ud og bortskaffe dem særskilt. Bring elektriske apparater til den nærmeste genbrugsplads, der modtager affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Andre komponenter kan puttes i husstandens dertil beregnede skraldespand.

FCC-erklæringer

Denne enhed efterlever afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brugen er underlagt følgende to betingelser:

1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens

2) Denne enhed må ikke klare al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage utilsigtet drift.

BEMÆRK: Dette udstyr er blevet prøvet, og det overholder grænserne for en digital enhed i klasse B iht. afsnit 15 i FCC-bestemmelserne.

Disse grænser er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvent energi og kan, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil kunne opstå interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller fjernsynsmottagelse, hvilket man finder ud af ved at tænde og slukke udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at fjerne interferensen på en eller flere følgende måder:

- Drej eller flyt modtageantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en anden stikkontakt end den, som modtageren er tilsluttet.
- Spørg forhandleren eller en erfaren radio-/fjernsynstekniker til råds.

Forsigtigt:

- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.
- Genopladelige batterier bør oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke forskellige batterityper og heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type.
- Sørg for, at batterierne vender rigtigt, når de sættes i (+ og -)
- Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Batterikontakterne må ikke kortsluttes.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaline-batterier, standardbatterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium).

Bemærk:

- Det anbefales, at en forælder hjælper til ved isætning eller udskiftning af batterier.
- Det tilrådes at udskifte batteriet, så snart funktionen bliver forringet.
- Brugsvejledningen og emballagen skal gemmes, da de indeholder vigtige oplysninger.
- Brugeren bør holde sig strengt til instruktionsbogen ved brug af produktet.
- Ved statisk elektricitet i omgivelserne kan stikproven svigte. Så skal brugeren nulstille stikproven.

Batterikrav (robot):

- Strømforsyning:
- Klassificering: Jævnstrøm (DC) 6,0 V / 6,0 W
- Batterier: 4 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 (medfølger ikke)

Batterikrav (Fjernbetjeningen):

- Strømforsyning:
- Klassificering: Jævnstrøm (DC) 3 V / 0,5 W
- Batterier: 2 x 1,5 V "AA" / LR6 / AM3 (medfølger ikke)

Advarsel!

Tag batterierne ud af enheden ved at trække op i plus-polen på hvert af batterierne.



TAG IKKE batterierne ud, og sæt dem ikke i ved hjælp af genstande, der er skarpe eller af metal.



Pløje og vedligeholdelse:

- Tag altid batterierne ud af legetøjet, når det ikke skal bruges i en længere periode.
- Tør forsigtigt legetøjet af med en ren og fugtig klud.
- Beskyt legetøjet mod direkte sollys og/eller direkte varme.
- Sænk ikke legetøjet ned i vand, som kan ødelægge de elektroniske dele.

1. Leveringsinnhold

NO



x1

ROBO DR7



x1

Fjernkontroll

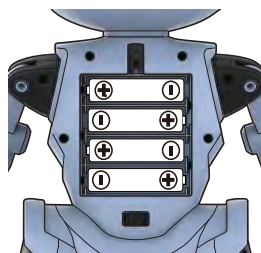
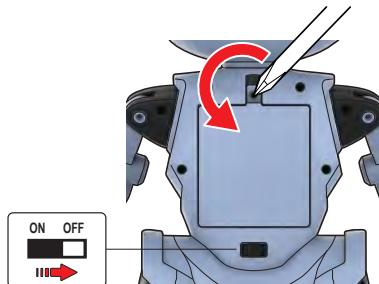


x1

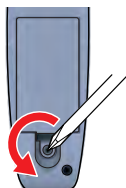
Bruksanvisning

2. Installasjon av batteri

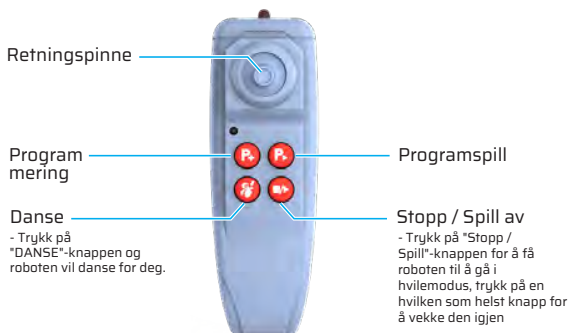
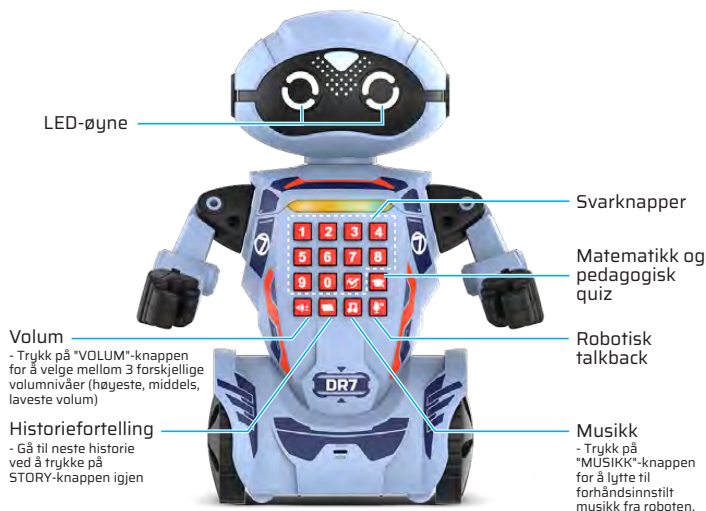
Sørg for at strømbryteren er i "AV"-posisjon.

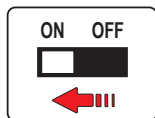


4 x AA



2 x AA





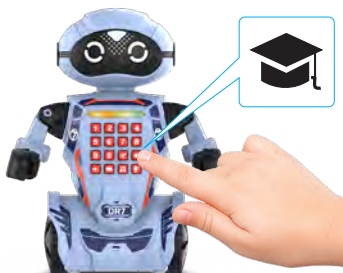
Retningskontroll

- Beveg joysticken for å få roboten til å gå fremover/venstre/høyre/bakover



- Trykk på QUIZ-knappen på roboten for å starte quiz-spillet.

- Du kan velge å spille MATTE quiz, DYRE- eller MUSIKK quiz ved å trykke på 1, 2 eller 3 knappen



MATTE-quiz

- Roboten vil stille deg et spørsmål, velg svaret ved å trykke på talltastene

DYRE-quiz

- Roboten vil stille deg et spørsmål, velg svaret ved å trykke på avmerkingstastene

MUSIKK quiz

- Roboten vil stille deg et spørsmål, velg svaret ved å trykke på avmerkingstastene

- Roboten vil fortelle deg om du svarer riktig, eller spørre deg om å prøve igjen hvis du har gitt feil svar, hvis du ikke har svart riktig i 3 ganger, vil roboten gi deg det riktige svaret



- For å starte programmeringen, trykk på "PROGRAM +"-knappen
- For å registrere programmeringstrinnene dine, beveg joysticken på fjernkontrollene for å stille inn en serie bevegelser (opptil 60 trinn), for å starte avspilling av programmeringstrinnene, trykk på "PROGRAM PLAY"-knappen



7. Robotisk talkback

NO

- For å gå inn i talkback-modus, trykk "TALKBACK"-knappen, nå vil roboten gjenta alt du sier med robotstemme.



Merk: For best ytelse, vennligst hold roboten unna andre infrarøde produkter, sterke lys og signalkilder under opptak.

8. Forsiktighetsregler, advarsler og utsagn

NO

For alderen 5+



ADVARSEL:

KVELNINGSFARE - små deler.
Ikke for barn under 3 år.

Sikkerhetstiltak:

Fjern batteriet fra leketøyet når det ikke er i bruk.
Advarsel: Endringer eller modifikasjoner på denne enheten som ikke er uttrykkelig godkjent av den som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å betjene utstyret.



Avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

Når dette apparatet er i bruk, må du fjerne alle batterier og kaste dem separat. Ta med elektriske apparater til lokale innsamlingssteder for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Andre komponenter kan kastes i husholdningsavfallet.

FCC uttalande

Denna enhet oppfyller del 15 av FCC reglerna. Användning gäller under följande två villkor:

1) Denna enhet kan orsaka skadliga störningar, och

2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka önskad funktion.

NOTERA: Denna utrustning har testats och anses uppfylla begränsningarna för en Klass B digital enhet, i enlighet med del 15 av FCC reglerna.

Dessa gränser har skapats för att tillhandahålla rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Emellertid finns ingen garanti att störningar inte kommer att uppstå i en särskild installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att slår på och stänger av, uppmanas användaren att försöka att korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller placera om mottagarantenenn.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen i ett annat uttag än där mottagaren är ansluten.
- Rådfråga försäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Forholdsregler:

- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Oppladbare batterier skal tas ut av leketøyet før de lades.
- Oppladbart batteri må kun lades av en voksen person.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt skal brukes.
- Batterier skal settes inn med riktig polaritet. (+ og -)
- Utmattede batterier skal tas ut av leketøyet.
- Forsyningsterminalene skal ikke kortsluttes.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske batterier, brunnstønbatterier (sink-karbon-batterier) og oppladbare batterier (nikkel-kadmiumbatterier).

Merk:

- Foreldreveiledning anbefales når du installerer eller bytter batterier.
- Det anbefales at du bytter batteri så snart funksjonen er svekket.
- Instruksjonsark og emballasje må beholdes siden den inneholder viktig informasjon.
- Brukere bør følge bruksanvisningen mens de bruker produktet.
- Under miljø med elektrostatisk utladning kan prøven fungere og kreve at brukeren tilbakestiller prøven.

Batterikrav (robot):

- Strømforsyning:
- Rangering: DC 6,0 V / 6,0W
- Batterier: 4 x 1,5 V AA"/LR6/AM3 (ikke inkludert)

Batteribehov (fjernkontroller):

- Strømforsyning:
- Rangering: DC 3,0 V / 0,5W
- Batterier: 2 x 1,5 V "AA"/LR6/AM3 (ikke inkludert)

ADVARSEL!

Fjern batteriene fra apparatet ved å trekke den ene ende av hvert batteri for hånd.



Ikke fjern eller ikke installerer batterier med skarpe eller metallredskaper.



Stell og vedlikehold:

- Ta alltid batteriene ut av leken når den ikke er i bruk i lang tid.
- Rengjør leketøyet forsiktig med en ren og fuktig klut.
- Hold leken vekk fra direkte varme.
- Ikke senk leketøyet i vann som kan skade elektronikk

1. Pakkauksen sisältö

FI



x1

ROBO DR7



x1

Ohjain

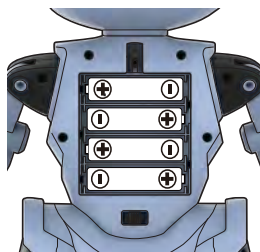
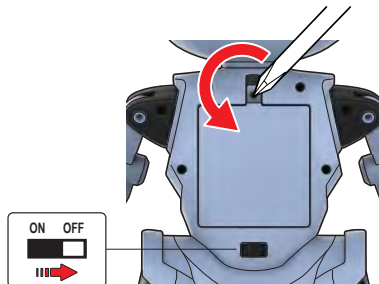


x1

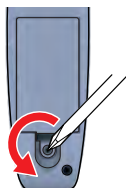
Käyttöohje

2. Paristojen asennus

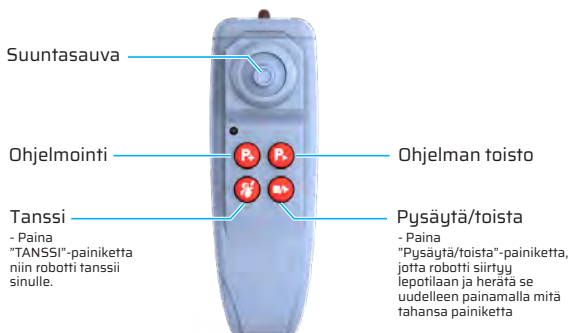
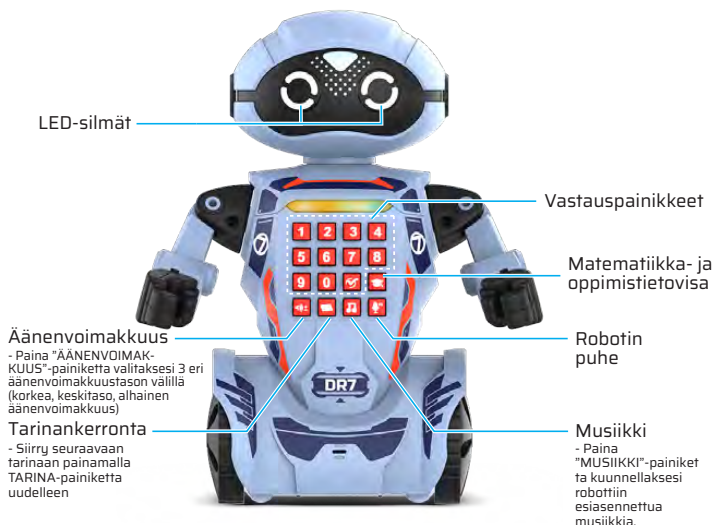
Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.

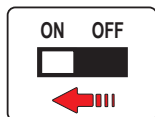


4 x AA



2 x AA



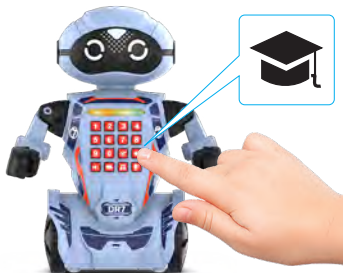


Suuntaohjaus

- Siirrä ohjaussauvaa, jotta robotti liikkuu eteenpäin/vasemmalle/oikealle/taaksepäin



- Paina robotin TIETOKILPAILU-painiketta käynnistäaksesi tietokilpailupelin.
- Voit valita MATEMATIIKKA-, ELÄIN- tai MUSIIKKI-tietokilpailun painamalla painiketta 1, 2 tai 3.



MATEMATIIKKA-tietokilpailu

- Robotti esittää sinulle kysymyksen, valitse vastaus painamalla numeronäppäimiä

ELÄIN-tietokilpailu

- Robotti esittää sinulle kysymyksen, valitse vastaus painamalla rastinäppäimiä

MUSIIKKI-tietokilpailu

- Robotti esittää sinulle kysymyksen, valitse vastaus painamalla rastinäppäimiä

- Robotti kertoo sinulle, vastaatko oikein tai pyytää sinua yrittämään uudelleen, jos olet antanut väärän vastauksen. Jos olet vastannut väärin 3 kertaa, robotti antaa sinulle oikean vastauksen.



Harmi, vastasit taas väärin. Oikea vastaus on...



- Aloita ohjelmointi painamalla painiketta "OHJELMA +".
- Voit tallentaa ohjelmointivaiheet siirtämällä kaukosäätimen ohjaussauvaa (enintään 60 vaihetta), käynnistät ohjelmointivaiheiden toiston painamalla "OHJELMAN TOISTO"-painiketta.



- Voit siirtyä puhetilaan painamalla "PUHE"-painiketta, jolloin robotti toistaa robottiäänellä kaiken, mitä sanot.



Huomautus: parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi pidä robotti etäällä muista infrapunatuotteista, voimakkaista valoista ja signaalilähteistä tallennuksen aikana.

Yli 5-vuotiaille



VAROITUS:

TUKEHTUMISVAARA - Pienet osat.
Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

Turvallisuuteen liittyvät varotoimet:

Poista paristot luvusta, jos lelu ei ole käytössä.
Varoitusta: laitteiden muutokset tai muunnokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän valtuudet käyttää laitetta.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE)

Kun tätä laitetta ei enää käytetä, poista kaikki paristot ja hävitä ne erikseen. Vie sähkölaitteet paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräilypisteeseen. Muut osat voidaan hävittää kotitalousjätteenä.

FCC:n lausunto

Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen. Käyttö on sallittu seuraavilla kahdella ehdolla:

- 1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja
- 2) Tämän laitteen tulee sietää häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

HUOMAA: Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan luokan B digitaalisten laitteiden rajoituksia FCC:n sääntöjen kohdan 15 mukaisesti.

Näiden rajoitusten tarkoituksena on tarjota kohtuullinen suoja haitalliselta häiriöltä kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radioaaltosäteitä. Laite saattaa aiheuttaa haitallista häiriötä radioyhteyksiin, ellei sitä asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti. Ei ole kuitenkaan takeita sille, etteikö häiriöitä esiintyisi yksittäisessä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radio- tai tv-vastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois päältä, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden poistamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Sijoita laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.
- Liitä laitteet pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Ota yhteyttä myyjään tai kokeneeseen radio-/TV-asentajaan.

Varotoimet:

- Älä lataa uudelleen paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
- Ladattavat paristot on poistettava luvusta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saavat ladata vain aikuiset.
- Erityyppisiä paristoja tai vanhoja ja uusia paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Vain samantyyppisiä tai vastaavantyyppisiä paristoja kuin suositellut saa käyttää.
- Paristot on asetettava oikeinpäin (+ ja -)
- Käytetyt paristot on poistettava luvusta.
- Syöttöliitimet eivät saa joutua oikosulkuun.
- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä sekoita keskenään alkali-paristoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium).

Huomaa:

- Suosittelemme, että vanhemmat ohjaavat paristojen asentamista tai vaihtamista.
- Vaihda paristot heti, kun toiminta alkaa heikentyä.
- Säilytä ohje ja pakkaus, koska niissä on tärkeitä tietoja.
- Käyttäjien tulee noudattaa käyttöohjetta tarkasti tuotteen käytön aikana.
- Ympäristössä, jossa on sähköstaattisia purkauksia, näytekappale voi toimia virheellisesti ja edellyttää käyttäjältä nollamista.

Paristovaatimukset (Robotti):



Virtalähde:

Teho: DC 6,0 V / 6,0 W

Paristot: 4 x 1,5 V AA/LR6/AM3 (ei mukana)

Paristovaatimukset (Ohjain):



Virtalähde:

Teho: DC 3 V / 0,5 W

Paristot: 2 x 1,5 V AA/LR6/AM3 (ei mukana)

VAROITUS !

Poista nämä paristot laitteesta vetämällä käsin pariston positiivisesta päästä.



ÄLÄ poista tai asenna paristoja terävien tai metallisten työkalujen avulla.



Hoito ja kunnossapito:

- Poista aina paristot luvusta, jos sitä ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
- Pyyhi lelu varovasti puhtaalla, kostealla liinalla.
- Älä altista lelua suoralle auringonpaisteelle ja/tai suoralle lämmölle.
- Älä upota lelua veteen, sillä se voi vaurioittaa elektroniikkaosia.

1. Levererat innehåll

SE



x1

ROBO DR7



x1

Kontroll

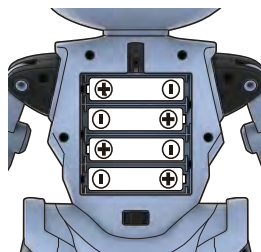
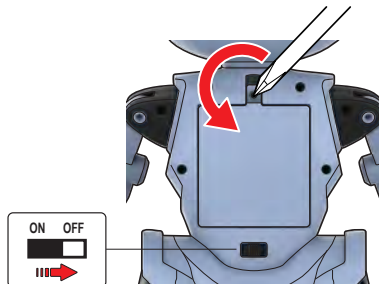


x1

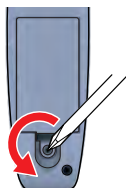
Instruktionsbok

2. Batteriinstallation

Se till att strömbrytaren är i positionen "OFF".



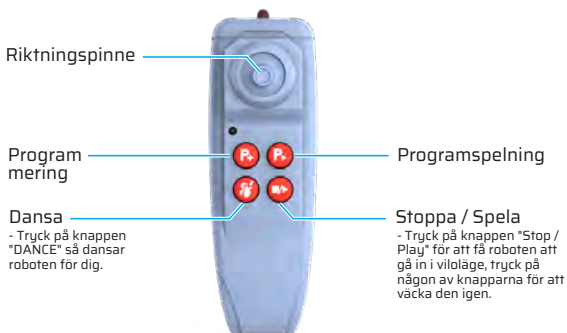
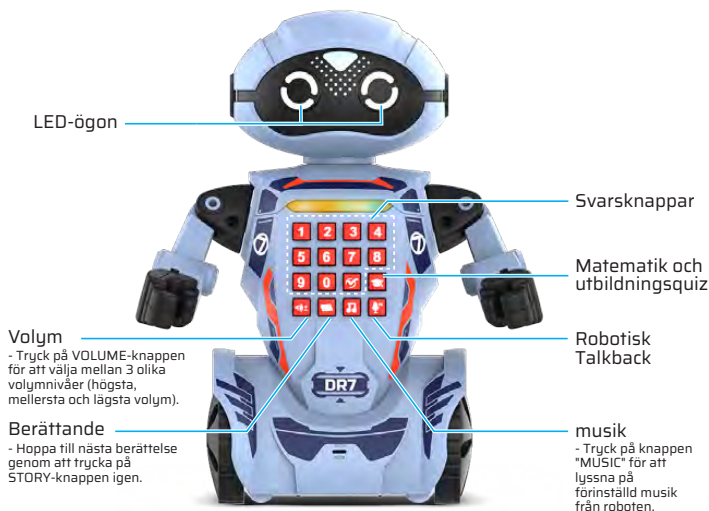
4 x AA

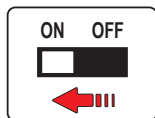


2 x AA

3. Identifiering av delar

SE



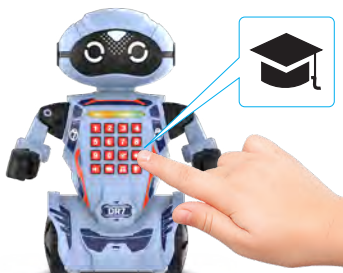


Riktningskontroll

- Flytta joysticken för att få roboten att gå framåt/vänster/höger/bakåt.



- Tryck på QUIZ-knappen på roboten för att starta frågespelet.
- Du kan välja att spela matte-, djur- eller musikquizet genom att trycka på 1, 2 eller 3-knappen.



Frågesport i matematik

- Roboten ställer en fråga, välj svaret genom att trycka på sifvertangenterna.

Frågesporten om djur

- Roboten kommer att ställa en fråga, välj svaret genom att trycka på krysstangenterna.

Musikalisk frågesport

- Roboten kommer att ställa en fråga, välj svaret genom att trycka på krysstangenterna.

- Roboten talar om för dig om du svarar rätt eller ber dig försöka igen om du har gett fel svar. Om du har misslyckats med att svara rätt tre gånger ger roboten dig det rätta svaret.



- Tryck på knappen "PROGRAM +" för att starta programmeringen.
- För att spela in dina programmeringssteg, flytta joysticken på fjärrkontrollen för att ställa in en serie rörelser (upp till 60 steg), tryck på knappen "PROGRAM PLAY" för att starta uppspelningen av programmeringsstegen.



7. Robotisk Talkback

SE

- Tryck på knappen "TALKBACK" för att gå in i talkback-läget och roboten kommer att upprepa allt du säger med robotröst.



Notera: För bästa prestanda, håll roboten borta från andra infraröda produkter, starkt ljus och signalkällor under inspelning.

För ålder 5+



VARNING:

KVÄVNINGSRISK - Små delar.
Inte för barn under 3 år.

Säkerhetsåtgärder:

Ta bort batteriet när leksaken inte används.
Varning! Ändringar eller modifieringar på denna enhet som inte uttryckligen godkänns av parten som är ansvarig för uppfyllelse använda utrustningen upphör.



Direktiv om insamling och återvinning av elektriska och elektroniska produkter (Waste Electrical and Electronic Equipment/WEEE)
När denna apparat är förbrukad, ta bort alla batterier och lämna dessa separat för återvinning. Lämna elektriska apparater på den lokala återvinningsstationen för elektriskt och elektroniskt avfall. Andra komponenter kan kastas i hushållsoporna.

FCC uttalande

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC reglerna. Användning gäller under följande två villkor:

1) Denna enhet kan orsaka skadliga störningar, och

2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka önskad funktion.

NOTERA: Denna utrustning har testats och anses uppfylla begränsningarna för en Klass B digital enhet, i enlighet med del 15 av FCC reglerna.

Dessa gränser har skapats för att tillhandahålla rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Emellertid finns den ingen garanti att störningar inte kommer att uppstå i en särskild installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att slår på och stänger av, uppmanas användaren att försöka att korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller placera om mottagarantenenn.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen i ett annat uttag än där mottagaren är ansluten.
- Rådfråga försäljaren eller en erfaren radio-TV-tekniker för hjälp.

Försiktighet:

- Icke-laddningsbara batterier skall inte laddas.
- Laddningsbara batterier skall tas bort från leksaken innan de laddas.
- Laddningsbara batterier skall endast laddas av en vuxen.
- Olika typer av batterier eller nya och använda batterier skall inte blandas.
- Endast batterier av samma eller likvärdig typ rekommenderas för användning.
- Batterier skall sättas i med korrekt polaritet. (+ och -)
- Förbrukade batterier skall tas bort från leksaken.
- Strömförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) och laddningsbara batterier (nickel-kadmium).

Notera:

- Vägledning av förälder rekommenderas när batterier installeras eller byts.
- Du rekommenderas att byta batteriet så snart som funktionen börjar försämrans.
- Instruktionsbladet och förpackningen måste behållas eftersom de innehåller viktig information.
- Användare skall hålls sig strikt till bruksanvisningen när produkten används.
- I miljöer med elektrostatisk urladdning kan modellen få funktionsfel och kräver att användaren återställer modellen.

Batterikrav (robot):

- Strömförsörjning: DC 6,0 V / 6,0W
- Märkdata: DC 6,0 V / 6,0W
- Batterier: 4 x 1,5 V, AA/LR6/AM3 (medföljer inte)

Batterikrav (kontroll):

- Strömförsörjning: DC 3 V / 0,5W
- Märkdata: DC 3 V / 0,5W
- Batterier: 2 x 1,5 V, AA/LR6/AM3 (medföljer inte)

VARNING!

Ta bort dessa batterier från enheten genom att dra upp ena änden av vare batteris positiva ände.



Ta INTE bort eller installera batterier med vassa eller metallverktyg.



Skötsel och underhåll:

- Ta alltid bort batterier från leksaken när den inte skall användas under en längre period.
- Torka försiktigt av leksaken med en ren fuktad trasa.
- Håll leksaken undan från direkt solljus och/eller direkt hetta.
- Sänk inte ned leksaken i vatten då det kan skada elektroniska delarna.



x 1

ROBO DR7



x 1

Χειριστήριο

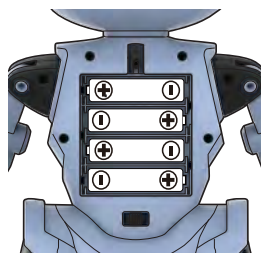
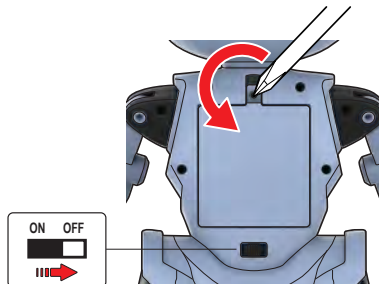


x 1

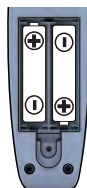
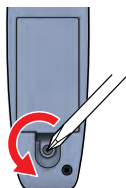
Εγχειρίδιο Οδηγιών

2. Τοποθέτηση Μπαταριών

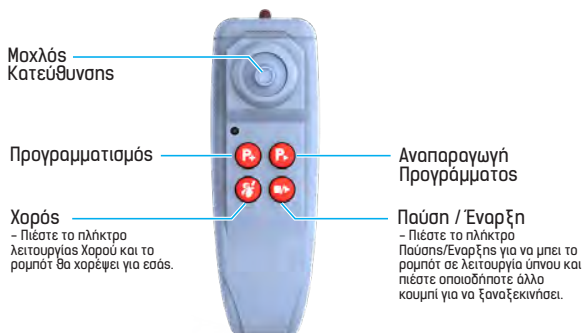
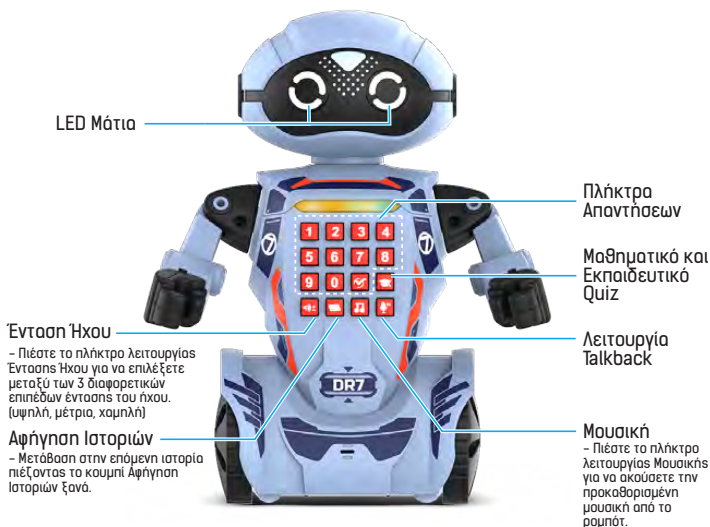
Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης είναι σε θέση "OFF".

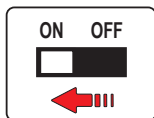


4 x AA



2 x AA





Έλεγχος Κατεύθυνσης

- Μετακινήστε το Μαχλό Κατεύθυνσης έτσι ώστε το ρομπότ να πάει μπροστά/ αριστερά/δεξιά/πίσω.



- Πιέστε το πλήκτρο QUIZ στο ρομπότ για να ξεκινήσετε το quiz.

- Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε Μαθηματικό Quiz, Quiz Ζώων και Quiz Μουσικών Οργάνων πιέζοντας το πλήκτρο 1, 2 ή 3.



ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟ QUIZ

- Το ρομπότ θα σας κάνει μία ερώτηση, επιλέξτε την σωστή απάντηση πιέζοντας το ανάλογο αριθμητικό πλήκτρο.

QUIZ ΖΩΩΝ

- Το ρομπότ θα σας κάνει μία ερώτηση, επιλέξτε την σωστή απάντηση πιέζοντας το πλήκτρο Tick.

QUIZ ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

- Το ρομπότ θα σας κάνει μία ερώτηση, επιλέξτε την σωστή απάντηση πιέζοντας το πλήκτρο Tick.

- Το ρομπότ θα σας ενημερώσει αν η απάντηση είναι σωστή ή θα σας ζητήσει να απαντήσετε ξανά αν η απάντηση είναι λάθος. Αν απαντήσετε λάθος 3 φορές, το ρομπότ θα σας δώσει την απάντηση.



Κρίμα, εξακολουθεί να μην είναι σωστό. Η σωστή απάντηση είναι...



- Για να ξεκινήσετε να προγραμματίζετε, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας Προγραμματισμού.
- Για να καταγράψετε τα βήματα προγραμματισμού σας, μετακινήστε το μοχλό κατεύθυνσης στο χειριστήριο για να προγραμματίσετε μία σειρά κινήσεων (έως 60 εντολές). Πιέστε το πλήκτρο Αναπαραγωγής Προγράμματος και το ρομπότ θα εκτελέσει τις εντολές που έχετε καταγράψει.



- Πιέστε το κουμπί λειτουργίας Talkback και το ρομπότ θα αρχίσει να ηχογραφεί τη φωνή σας και θα επαναλάβει ότι πείτε σε ρομποτικό τόνο.



Σημείωση: για καλύτερη απόδοση, κρατήστε το ρομπότ μακριά από άλλα προϊόντα υπερύθρων, δυνατό φωτισμό και άλλες πηγές σήματος κατά την εγγραφή.

8. Προφυλάξεις, Προειδοποιήσεις και Δηλώσεις

EL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για ηλικίες 5+

ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιέχονται μικρά εξαρτήματα/κομμάτια. Κινδύνος πνιγμού. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα. Αφαιρέστε όλα τα πλαστικά στοιχεία και τα υπόλοιπα μέρη της συσκευασίας, πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες του περιεχομένου μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται στις εικόνες. Διατηρήστε όλες τις σχετικές πληροφορίες και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προφυλάξεις Ασφαλείας: Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Προσοχή: Οι τροποποιήσεις και οι παρεμβάσεις οι οποίες δεν είναι ρητά συγκεκριμένες από τον κατασκευαστή μπορούν να άρουν από το χρήστη το δικαίωμα χρήσης του εξοπλισμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΜΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΟΣΟΧΗ!

• Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να γίνεται από ενήλικα. • Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται τηρώντας τη σωστή πολικότητα, με βάση τα σύμβολα + και - που έχουν πάνω τους. • Οι αποφορτισμένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. • Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας. • Μην αγγίζετε, με οποιονδήποτε τρόπο, τις επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταριών, για να αποφευχθεί η πιθανότητα βραχυκυκλώματος. • Οι εναπομείνουσες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι όταν πρόκειται να επαναφορτιστούν. • Η επαναφόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. • Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. • Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούριες με μεταχειρισμένες μπαταρίες. • Συστήνεται η χρήση μπαταριών ίδιου ή ισοδύναμου τύπου. • Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, κανονικές (carbon-zinc) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (nickel-cadmium).

ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ:

• Οι μπαταρίες είναι επικίνδυνες σε περίπτωση κατάποσης. Για το λόγο αυτό, φυλάξτε τις μακριά από τα παιδιά. • Βγάλτε τις μπαταρίες από το παιχνίδι, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Μην προσπαθείτε να ανοίξετε τις μπαταρίες. • Μη ρυλίζετε τις μπαταρίες στη φωτιά! • Αποφύγετε τη χρησιμοποίηση μπαταριών αμείνων. • Να φυλάσσετε καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. • Αν νομίζετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Σημείωση:

• Οι χρήστες θα πρέπει να τηρούν αυστηρά το εγχειρίδιο οδηγιών κατά τη λειτουργία του προϊόντος.
• Σε περιβάλλον ηλεκτροστατικής εκφόρτισης, το παιχνίδι ενδέχεται να παρουσιάσει δυσλειτουργία και να χρειαστεί να κάνετε επαναφορά.

Φροντίδα και Συντήρηση:

• Σκουπίστε απαλά το προϊόν με ένα καθαρό πανί. • Κρατήστε το προϊόν μακριά από εστίες θερμότητας.
• Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό, καθώς ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα ηλεκτρονικά του μέρη.

Δηλώσεις FCC

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων του FCC. Η λειτουργία της υπόκειται σε δύο συνθήκες:

1) Η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές, και **2)** Η συσκευή αυτή μπορεί να δεχτεί οποιοδήποτε παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορούν να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο εξοπλισμός αυτός έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια της Κατηγορίας Β των ψηφιακών συσκευών, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC) των Η.Π.Α. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί για την παροχή επαρκούς προστασίας έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε μια οικιακή εγκατάσταση. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ίσως προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, το παραπάνω δεν αποτελεί εγγύηση ότι δε θα εμφανιστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, κάτι που μπορεί να εξακριβωθεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας τη συσκευή, ο χρήστης ενθαρρύνεται να διαδορίσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

• Ανακινήστε την ή μετακινήστε την κεραία λήψης. • Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη. • Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια διαφορετική πρίζα ή κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης. • Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό τηλεόρασης/ραδιοφώνου για βοήθεια.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΕΚΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΡΙΜΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΗΓΓΕΣΗ! Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου σημαίνει ότι στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Οδ. 2012/19/ΕΕ), καθώς και στις χώρες που εφαρμόζουν συστήματα επιλεκτικής συλλογής απορριμμάτων, τα μέρη του προϊόντος που επιστράφηκαν με αυτό το σύμβολο (ή που επιστράφηκαν έτσι στις οδηγίες του παιχνιδιού) πρέπει υποχρεωτικά να διατεθούν σε ειδικό απορριμματοδόχο, στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Απαγορεύεται η διάθεση τέτοιων εξαρτημάτων ως μεκτά αστικά απόβλητα.

ΠΟΣ ΝΑ ΔΙΑΘΕΣΕΤΕ ΤΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ Η.Ε.: Τα μέρη που επιστράφηκαν (πάνω στο ίδιο το προϊόν ή στις οδηγίες του) με το σύμβολο πρέπει, υποχρεωτικά, να συλλεγούνται ξεχωριστά και να παραδίδονται στις ειδικές εγκαταστάσεις συλλογής ή, όπου επιτρέπεται, να επιστρέφονται στο κατάστημα αγοράς, κατά την αγορά κάποιου παρόμοιου προϊόντος, ή δωρεάν, αν οι εξωτερικές διαστάσεις του εξαρτήματος είναι μικρότερες από 25 εκ. Ο χρήστης του προϊόντος διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση της ορθής διάθεσης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που έφθασε το τέλος του κύκλου ζωής του. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να έχει επίγνωση του ρόλου του να και διαθέτει πάντοτε τα ηλεκτρικά / ηλεκτρονικά απόβλητα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, συλλέγοντας με αυτόν τον τρόπο στην ορθή διαχείριση, και εννοώντας την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση ή/και την ανάκτηση αυτών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα μέρη που επιστράφηκαν με το σύμβολο περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για το λόγο αυτό, απαγορεύεται η διάθεση τους ως μη διαφοροποιημένα αστικά απόβλητα ή μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Η μη ορθή διάθεση των αποβλήτων μπορεί να προκαλέσει περιβαλλοντικές βλάβες και τιμωρείται σύμφωνα με το νόμο. Απαγορεύεται η χρήση των μερών αυτών με ανόμοιο τρόπο. Συγκεκριμένα, απαγορεύεται η αποσυρρομολόγηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών μερών και η χρήση αυτών όταν έχουν υποστεί κάποια βλάβη. Παρόμοιες ενέργειες θα μπορούσαν να προκαλέσουν ατυχήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι παραπάνω συστάσεις αφορούν αποκλειστικά και μόνο τα μέρη του παιχνιδιού που επιστράφηκαν (πάνω στο ίδιο το παιχνίδι ή στις οδηγίες) με το σύμβολο. Τα άλλα μέρη του παιχνιδιού (ηλεκτρονικές κάρτες, αξεσουάρ, κ.λπ.) και η συσκευασία δεν υποκείμεται στις παραπάνω συστάσεις και μπορούν να διατεθούν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Τα υπόλοιπα εξαρτήματα πρέπει να παραδίδονται στα κέντρα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφονται στον πωλητή, κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Απαιτήσεις Μπαταριών για το Ρομπότ:

- Παροχή Ισχύος: ===
- Τάση, Ισχύς: DC 6.0V / 0.6W
- Μπαταρίες: 4 X 1.5V "AA" / LR6 / AM3 (Δεν περιλαμβάνονται)

Απαιτήσεις Μπαταριών για το Χειριστήριο:

- Παροχή Ισχύος: ===
- Τάση, Ισχύς: DC 3.0V / 0.5W
- Μπαταρίες: 2 X 1.5V "AA" / LR03 / AM4 (Δεν περιλαμβάνονται)



Προσοχή!

Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τροφοδοσίας με το χέρι το βελτίωςης πολικότητας άκρο κάθε μπαταρίας.



ΜΗΝ αφαιρείται η τοποθετείτε μπαταρίες χρησιμοποιώντας αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα.





x1

ROBO DR7



x1

Kumanda

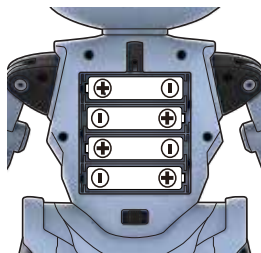
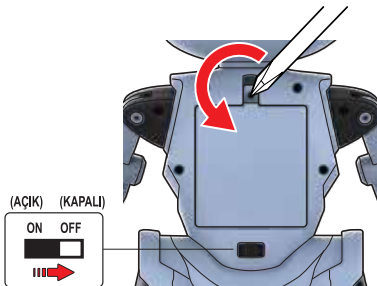


x1

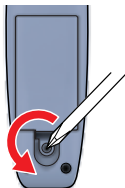
Kullanım Kılavuzu

2. Pil Yerleşimi

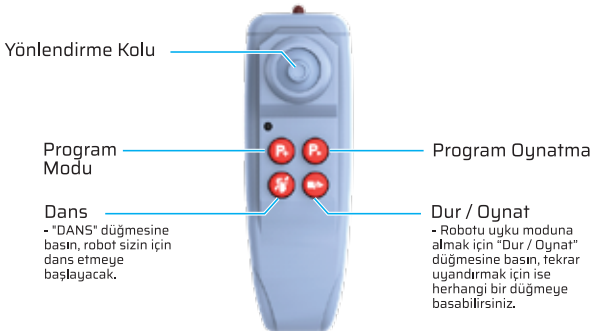
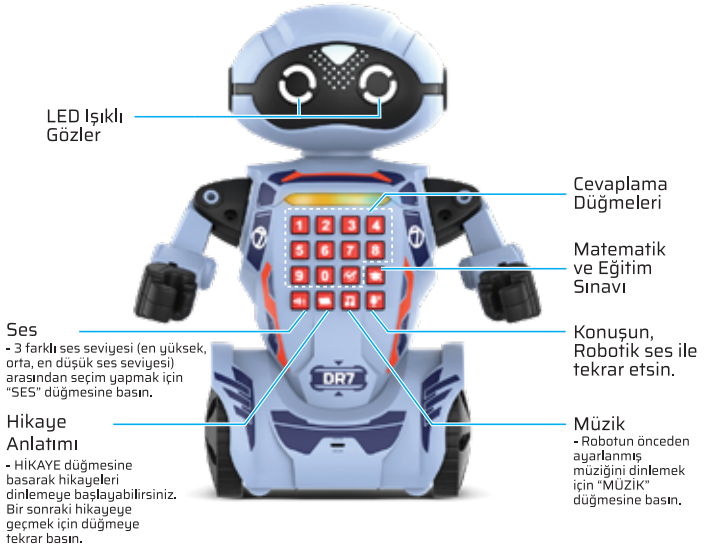
Güç anahtarının OFF (KAPALI) konumda olduğundan emin olun.



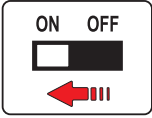
4 x AA



2 x AA



(AÇIK) (KAPALI)



Yön Kontrolü

- Robotun ileri/geri/sağa/sola gitmesini sağlamak için Yönlendirme kolunu hareket ettirin.



- Sınav oyununu başlatmak için robot üzerindeki SINAV düğmesine basın.

- 1, 2 veya 3 düğmesine basarak MATEMATİK, HAYVANLAR veya MÜZİKAL sınavlarından birini oynamayı seçebilirsiniz.



MATEMATİK SINAVI

- Robot size bir soru soracak. Tuşları kullanarak bir cevap seçin.

HAYVANLAR SINAVI

- Robot size bir soru soracak. Tuşları kullanarak bir cevap seçin.

MÜZİKAL SINAV

- Robot size bir soru soracak. Tuşları kullanarak bir cevap seçin.

- Robot, soruyu doğru yanıtlayıp yanıtlamadığınızı size söyleyecek, yanlış yanıt verdiyseniz tekrar denemenizi isteyecektir. Soruyu üçüncü kez doğru yanıtlayamazsanız, robot size doğru yanıtı söyleyecektir.



Üzgünüm, yine yanlış cevap verdin.
Doğru cevap...



- Programlamaya başlamak için kumanda üzerindeki "PROGRAM +" düğmesine basın.
- Adımlarınızı kaydetmek için, uzaktan kumanda üzerindeki yönlendirme kolunu hareket ettirerek bir dizi harekette bulunun. (60 adıma kadar) Programlama adımlarını oynatmaya başlamak için "PROGRAM PLAY" düğmesine basın.



- Konuşma moduna geçmek için "KONUŞMA" düğmesine basın, artık robot söylediğiniz her şeyi robotik bir sesle tekrarlayacaktır.



Not: En iyi performans için lütfen kayıt sırasında robotu diğer kızıllötesi ürünlerden, güçlü ışıklardan ve sinyal kaynaklarından uzak tutun.

+5 YAŞ

Güvenlik Önlemleri:

- Kullanmadığınızda pili oyuncaktan çıkarın.

Uyarı: Kullanılmış pilleri hemen atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine yerleştiğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

Uyarı: Bu ünite, üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik yada düzenleme yapılması, kullanıcının cihazı kullanma iznini geçersiz kılabilir.



DİKKAT!

BOĞULMA TEHLİKESİ:

Küçük parçalardan dolayı 3 yaş ve altındaki çocuklar için uygun değildir.



Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE)

Bu cihaz kullanım dışı olduğunda, lütfen tüm pilleri çıkarın ve ayrı olarak atın. Ürün evsel atık değildir. Ürünün ömrü bitince toplama noktalarına (Elektronik araçların geri dönüşüm merkezlerine) atılmalıdır. Ürün üzerinde ve kullanma kılavuzunda bulunan sembol bunu açıkça gösterir.

FCC Beyanları

Bu cihaz, FCC kuralları, bölüm 15'e uygundur. Cihazın çalıştırılması şu iki şarta bağlıdır: 1) Bu cihaz zararlı parazitlerin oluşmasına neden olmaz ve 2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan her tür paraziti kabul etmez. NOT: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. Bölümü uyarınca, B Sınıfı dijital cihazlarla ilgili kısıtlamalara uygun olduğu tespit edilmiştir. Bu kısıtlamalar, ikamet edilen bir ortamda zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmektedir. Talimatlara uygun olarak kurulmaması ve kullanılmaması halinde radyo iletişimine zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulum noktasında parazit oluşmayacağını garanti yoktur. Bu cihaz, radyo ve televizyon alıcılarında, cihazın kapatılması ve açılması ile anlaşılacak zararlı parazitlerin oluşmasına neden olursa, kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını kullanarak paraziti gidermeye çalışması önerilir: - Alıcı anteninin yönünü veya yerini değiştirin. - Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın. - Cihazı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki çıkış noktasına bağlayın. - Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo / TV teknisyenine danışın.

Dikkat:

- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz.
- Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir pilleri kullanılması durumunda piller sadece yetişkinler tarafından şarj edilmelidir. Pil değişim işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- Farklı tipte piller veya yeni ve kullanılmış piller karıştırılmamalıdır.
- Yalnızca tavsiye edilen pil ile aynı veya eşdeğer tipte piller kullanılmalıdır.
- Pilleri doğru kutuplara yerleştirdiğinizde emin olunuz.
- Bitmiş piller oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Güç terminallerine kısa devre yaptırmayın.
- Eski, yeni ve farklı özelliklerdeki pilleri aynı anda kullanmayınız.
- Alkalın, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir pilleri birlikte kullanmayınız.
- Pilleri doğru bir şekilde imha ediniz. Ateşte imha etmeyiniz. Yaralanmalara ve hasarlara sebebiyet verebilirsiniz.

Not: - Pilleri takarken veya değiştirirken ebeveyn rehberliği önerilir. - Fonksiyonlar bozulur bozulmaz pilleri değiştirmenizi öneririz. - Bu talimatları referans olarak ileride uygulamak üzere saklayınız. - Ürünü kesinlikle kullanım kılavuzuna uygun olarak çalıştırınız. - Elektrostatik deşarj olan ortam altında, ürün arızalanabilir ve düzgün çalışmayabilir. Kullanıcının ürünü sıfırlaması veya yeniden başlatması gerekebilir.

Pil Gereksinimleri (Robot):

	Güç Kaynağı	: ===
	Gerilim ve Güç:	DC 6,0 V / 6,0W
	Piller	: 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (Piller dahil değildir.)

Pil Gereksinimleri (Kumanda):

	Güç Kaynağı	: ===
	Gerilim ve Güç:	DC 3,0 V / 0,5W
	Piller	: 2 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (Piller dahil değildir.)

DİKKAT!

Her bir pilin pozitif kutbunu elinizle kaldırarak pilleri üniteden çıkarın.



Keskin veya metal aletler kullanarak pilleri ÇIKARMAYIN veya TAKMAYIN.



Bakım ve Onarım:

- Uzun süre kullanılmayacaksa pilleri daima oyuncaktan çıkarın.
- Oyuncakçı temiz ve nemli bir bezle hafifçe silin.
- Oyuncakçı doğrudan güneş ışığından ve / veya ısıdan uzak tutun.
- Oyuncakçı elektronik aksamlarına zarar verebileceği için suya batırmayın ve nemden uzak tutun.